



EESK Info



IEVADRAKSTS

Tā kā šis izdevums galvenokārt veltīts bēgļu pieplūdumam Eiropā un nabadzībai, arī es savu pirmo ievadrakstu kopš ievēlēšanas Komitejas priekšsēdētāja amatā veltīšu šai tematikai.

Mēs pašlaik saskaramies, pirmkārt, ar humanitāro krīzi un nepieciešamību nodrošināt pienācīgu uzņemšanu bēgļiem un, otrkārt, ar satraucošu nabadzības pieaugumu.

Tāpat kā daudzus eiropiešus, arī mani neatstāj vienaldzīgu un šokē kā vienu, tā otru liktenis. Man nav pieņemams, ka vardarbības, bruņotu konfliktu, tirānijas vai nabadzības dēļ cilvēki pasaulē ir spiesti pamest visu, turklāt riskējot ar dzīvību. Asu nosodījumu pelna tie, kas izraisa vai veicina šādas bēgļu plūsmas vai kuri to izmanto savtīgās interesēs, savukārt godājami ir tie, kuri mūsu pilsoniskajā sabiedrībā rīkojas, lai mazinātu ciešanas vai tās novērstu.

Taču arī mūsu Eiropā, kas joprojām ir simbols cerībai uz mieru, demokrātiju un pat izdzīvošanu cilvēkiem, kas zaudējuši visu, diemžēl satraucošos apmēros aug to iedzīvotāju skaits, kuri dzīvo nabadzībā un trūkumā. Tas nedrīkst turpināties.

Par katru no minētajiem jautājumiem Komiteja jau ir izstrādājusi vairākus atzinumus, un ir pienācis laiks, lai lēmumu pieņemēji ņemtu tos vērā. Taču Komitejas darbs vēl nebūt nav galā.

Esmu gandarīts, ka šā gada balvu pilsoniskajai sabiedrībai ierosināju piešķirt pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem, kuri aktīvi iesaistījušies cīņā ar nabadzību, un ka kolēģi mani šajā jautājumā atbalstīja. Esmu gandarīts arī par to, ka viņi piekrita, cik vien iespējams, samazināt saistītos izdevumus, lai palielinātu balvu skaitu. Esmu lepns par pagodinājumu vadīt Eiropas iestādi, kura šādi rīkojas, jo tās uzdevums ir arī paust vēstījumus par solidaritāti un savstarpējo palīdzību Eiropas pilsoniskās sabiedrības un tās organizāciju vārdā.

Georges Dassis

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas priekšsēdētājs
Briselē, 2015. gada 3. novembrī

Cienītās kolēģes! Godātie kolēģi!

Brīdī, kad rakstu šīs rindas, mēs visi esam satriekti par piektdienas vakara notikumiem Parīzē. Šādos ārkārtas apstākļos es nekavējoties sagatavoju paziņojumu un nosūtīju to publicēšanai Komitejas tīmekļa vietnē. Vēlējos Komitejas locekļu vārdā stingri apliecināt, ka visa Eiropas pilsoniskā sabiedrība solidarizējas ar Francijas tautu un pauž dziļu sašutumu par briesmīgajiem teroraktiem, ko veikuši nožēlojami indivīdi.

Paziņojuma teksts ir pieejams šeit:
<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.news&itemCode=37465>

Darīju to uzreiz, jau sestdienas rītā, jo uzskatīju, ka tas ir mans pienākums un ka arī tāpēc jūs mani esat ievēlējuši. Taču tagad es gribētu dot vārdu jums visiem un tāpēc vēlos, lai Komiteja pilnsapulcē oficiāli pieņem rezolūciju.

Georges Dassis

Briselē, 2015. gada 17. novembrī

ŠAJĀ IZDEVUMĀ

- 2** Ozark Henryno Beļģijas iecelts par ANO Labas gribas vēstnieku cīņai pret cilvēku tirdzniecību. Ceremoniju rīkoja EESK
- 3** Saskaņota virzība uz progresu. EESK priekšsēdētājs iepazīstina ar Komitejas prioritātēm viņa pilnvaru termiņā
- 4** EESK jaunā struktūra

6 Grupu priekšsēdētāji iepazīstina ar savām prioritātēm

7 Jūsu viedoklis par Septīto pamatprogrammu

8 ES un Āfrika: pilsoniskā sabiedrība ir gatava sadarboties bēgļu krīzes jautājumā

TURPMĀKIE NOTIKUMI

2016. gada 20.–21. janvāris
EESK, Briselē:
EESK plenārā sesija

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja – tilts starp Eiropu un organizētu pilsonisko sabiedrību 2015. gada decembris | LV

Mēs esam vienoti

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas priekšsēdētāja paziņojums par teroristu atentātiem, kas izdarīti Parīzē 2015. gada 13. novembrī

Visu Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas kolēģu, kas Eiropas iestādēs pārstāv visas Savienības lielās darba devēju, darbaņēmēju un pilsoniskās sabiedrības organizācijas, vārdā, es paužu sašutumu par glēvājumiem un barbariskajiem šonakt Parīzē izdarītajiem uzbrukumiem.

Domās esam kopā ar upuriem, viņu ģimenēm un draugiem, franču tautu un tās iestādēm un apliecinām pilnīgu mūsu solidaritāti.

Naida apsēsti, plānprātīgi, nekrietni un nicināmi slepkavas ir vērsušies pret

tautu, demokrātiju un Francijas Republikas pamatvērtībām. Ar savu rīcību viņi ir vērsušies pret Eiropas tautām, mūsu demokrātiju un pamatvērtībām, jo tās mums ir vienas un tās pašas. Viņi negūs virsroku. Viņi mūs nenovājinās. Viņi nesaņiegs nevienu no saviem mērķiem: mūsu vienotais atbalsts Eiropas demokrātijas vērtībām, par kurām mums lielā mērā jāpateicas Francijas Republikai, kļūs tikai spēcīgāks.

Lai tas būtu skaidrs: visa Eiropas organizētā pilsoniskā sabiedrība un tas



© Frederik Legend – COMEFO / Shutterstock.com

nozīmē — visas Eiropas Savienības valstu darba devēju, darbaņēmēju un pilsoniskās sabiedrības organizācijas — ir vienots pret viņiem un kopā ar Francijas tautu.

Georges Dassis

Priekšsēdētājs

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja

Eiropas pilsoniskā sabiedrība pievēršas migrācijas krīzei

Neraugoties uz risku un ciešanām, ar ko saskaras migranti un bēgļi, uz Eiropas Savienību dodas aizvien vairāk migrantu. EESK savā darbā pievēršas gan īstermiņa prioritātēm, gan cenšas atrast ilgtspējīgus, visaptverošus risinājumus. Tā izmanto triju veidu pieeju: migrantu kontrabandas apkarošana, migrantu integrācija darba tirgū un uzņemšanas centru apmeklējuma uz vietas.

Atklāta uzklauššana "ES rīcības plāns cīņai pret migrantu kontrabandu"

12. oktobrī EESK rīkoja atklātu uzklauššanu saistībā ar atzinumu par ES rīcības plānu cīņai pret migrantu kontrabandu (2015-2020). Pasākumu vadīja EESK ziņotāja **Brenda King** (Darba devēju grupa, Apvienotā Karaliste). Komitejai tā bija iespēja iegūt informāciju no iesaistītajām personām, tostarp no ANO Narkotiku un noziedzības novēršanas biroja. "Bēgļu krīze ir globāla problēma, ko atsevišķas valstis nevar atrisināt saviem spēkiem. EESK atbalsta bēgļu kontrabandas apkarošanu un cīņu pret organizēto noziedzību gan Eiropas Savienībā, gan aiz tās robežām. Tomēr tā noteikti iesaka izveidot drošus un likumīgus kanālus migrācijai un mobilitātei virzienā uz Eiropas Savienību, jo tas ir visefektīvākais

veids ES robežu drošības garantēšanai un kontrabandistu pakalpojumu pieprasījuma likvidēšanai."

Sicīlijas apmeklējums

No 12. līdz 14. oktobrim EESK ziņotāji, kas gatavoja atzinumu par Komisijas programmu migrācijas jomā (**Stefano Mallia** – Darba devēju grupa, Malta, un **Cristian Pîrvulescu** – Dažādu interešu grupa, Rumānija), apmeklēja Sicīliju, kur viņi tikās ar personām, kas risina jautājumus saistībā ar migrantu un bēgļu masveida ierašanos uz šīs salas.

Tiekoties ar Sarkanā Krusta, Starptautiskās Migrācijas organizācijas, reģionālo operatīvo biroju, kas atbalsta tā saukto

[>>> 2. lpp](#)

© Foto: Stefano Mallia



EESK locekļi **Stefano Mallia** un **Cristian Pîrvulescu** Sarkanā Krusta centrā Sicīlijā

Godinām istos čempionus nabadzības apkarošanas jomā. Eiropas pilsoniskā sabiedrība uzskata, ka pienācis laiks vērsties pret nabadzību Eiropas Savienībā

Vietējā līmeņa organizācijas, kas darbojas ar mērķi novērst nabadzību **Vācijā, Īrijā, Francijā, Polijā un Somijā**, rāda, kā sniegt tiešu palīdzību cilvēkiem, kam tā nepieciešama. Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja 2015. gada Balvu Eiropas pilsoniskajai sabiedrībai piešķirusi organizācijām, kuras izceļas ar radošumu un panākumiem nabadzības apkarošanā.

No iesniegtajiem vairāk nekā 100 ļoti dažādiem un lieliskiem projektiem tika izraudzīti pieci.

● **Armut und Gesundheit** (Vācija) nodrošina visaptverošu medicīnisko aprūpi bezpajumtniekiem, kā arī

ambulatoru klīniku pacientiem, kuriem nav veselības apdrošināšanas un kuri ir nestabilā situācijā, un īsteno vairākas



Pilsoniskās sabiedrības balvas eksperti vērtētāji: bijusī EESK locekle un SOC specializētās nodaļas priekšsēdētāja **Maureen O'Neill**, Eiropas Parlamenta deputāts **Jean Lambert**, Beļģijas politiķe un bijusī Eiropas Parlamenta deputāte **Anne Van Lancker**, Nodarbinātības ģD speciālists **Julius op de Beke**, kurš pārstāv Eiropas Komisijas direktoru **Stefan Olsson**

citas iniciatīvas. Viena no tām, "Street Jumper", arī veicina labu veselību bērniem un jauniešiem no nelabvēlīgas vides.

● **Third Age** iniciatīva **Fáilte Isteach** (Īrija) ir vietējās kopienas projekts, kurā vecāka gadagājuma brīvprātīgie palīdz Īrijā uzņemt migrantus un bēgļus, pasniedzot angļu sarunvalodas nodarbības. Ik nedēļu vairāk nekā

[>>> 2. lpp](#)



Ozark Henry no Beļģijas iecelts par ANO Labas gribas vēstnieku cīņai pret cilvēku tirdzniecību

Ceremoniju rīkoja EESK

Apvienoto Nāciju Organizācijas Narkotiku un noziedzības novēršanas birojs (UNODC), klātesot EESK priekšsēdētājam *Georges Dassis*, 2015. gada 21. oktobrī par savu jauno Labas gribas vēstnieku cīņai pret cilvēku tirdzniecību iecēla populāro beļģu mūziķi *Ozark Henry*. Tas tika darīts ar mērķi pievērst uzmanību cilvēku tirdzniecības problēmai un palīdzēt Beļģijā mobilizēt atbalstu tās apkarošanai.

Eiropā par cilvēku tirdzniecības upuriem ik gadu kļūst vairāk nekā 10 000 cilvēku. **Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas priekšsēdētājs Georges Dassis** ir pārliecināts, ka šis mūsdienu verdzības veids ir uzskatāms par skandālu un par noziegumu pret civilizēto sabiedrību. "*Ozark Henry* iecelšana par ANO Labas gribas vēstnieku ir laba ziņa gan Beļģijai, gan Eiropai, jo uzlabos sabiedrības izpratni un daudziem liks aktīvi rīkoties. Esmu pārliecināts, ka pilsoniskās sabiedrības organizācijas viņu noteikti atbalstīs, jo tām ir visplašākās iespējas palīdzēt apzināt upurus un aktīvi strādāt profilakses jomā. Mēs esam gatavi būt jūsu galvenais partneris cīņā pret cilvēku tirdzniecību."

Komentējot savu iecelšanu šajā amatā, **Ozark Henry** paskaidroja: "Ir daudz cilvēku, kas kļuvuši par cilvēku tirdzniecības upuriem. Mēs viņus vienkārši neredzam vai arī nevēlamies redzēt. Tie ir gan bērni, kuriem liek ubagot ielās, gan arī cilvēki, kas tiek piespiesti sniegt seksuālus pakalpojumus vai nelegāli strādāt "melno darbu". Mēs laimīgi dzīvojam katrs savā mazajā



Ozark Henry nominācijas ceremonijā

pasaulītē un esam aizņemti ar ikdienas darbiem. Man bija sajūta, ka ir laiks rīkoties un mēģināt kaut ko darīt lietas labā, un panākt pārmaiņas, uzlabojot informētību un atbalstot organizācijas, kas cenšas apkarot šo noziegumu."

UNODC Sabiedrisko attiecību direktors Jean-Luc Lemahieu izteica pateicību EESK par tās locekļu centieniem atbalstīt cīņu pret cilvēku tirdzniecību, pieņemot būtiskus un ietekmīgus atzinumus, un puda atzīnību par *Ozark Henry* jaunajiem pienākumiem Beļģijā. **Ārlietu ministrijas Daudzpusējo lietu ģenerāldirektora vietnieks Werner Bauwens** Beļģijas valsts vārdā puda atzīnību par ANO veikto praktisko darbu un aicināja Beļģijas līderus iesaistīties cīņā pret cilvēku tirdzniecību. (cad)

Pienācīgas finansēšanas iespējas uzņēmumiem – galvenais ekonomikas izaugsmes priekšnoteikums

EESK atbalsta mikrofinansēšanu kā efektīvu instrumentu, lai palīdzētu apkarot finansiālo atstumtību



EESK priekšsēdētājs *Georges Dassis* un Viņas Augstība Beļģijas karaliene Matilde

Mikrofinansēšana ietver virkni finanšu pakalpojumu cilvēkiem, kurus parasti uzskata par nepiemērotiem banku darījumu veikšanai, galvenokārt tāpēc, ka viņi nespēj nodrošināt garantijas, kas pasargātu finanšu iestādi no iespējamem zaudējumiem.

Lai gan mikrofinansēšanu galvenokārt izmanto jaunattīstības valstīs, šāda veida finansējums tiek sniegts arī aizņēmējiem Eiropas Savienībā. EESK palīdzēja organizēt **Pirmo Eiropas mikrofinansēšanas dienu (EMD)** 2015. gada 19. un 20. oktobrī, lai uzlabotu informētību par mikrofinansēšanu kā instrumentu sociālās atstumtības un bezdarba apkarošanai Eiropas Savienībā. Klātesot **Viņas Augstībai Beļģijas karalienei Matildei** un komisārei

Marianne Thyssen, EESK Ekonomikas un monetārās savienības, ekonomiskās un sociālās kohēzijas specializētās nodaļas priekšsēdētājs **Joost van Iersel** uzsvēra, cik svarīgi ir Eiropas Savienībā stiprināt konkurētspēju, ilgtspējīgu attīstību un sociālo iekļaušanu: "*Dalībvalstīs pastāv ievērojami ierobežojumi mikrofinansēšanas attīstībai. Mikrofinansēšanas pamatnosacījumi ir jāuzlabo,*" viņš norādīja ES politikas veidotājiem.

Mikrofinansēšana Eiropā tiešām strauji kļūst par būtisku instrumentu sociālās un finansiālās atstumtības mazināšanai, nodrošinot finanšu (mikrokreditus, mikroapdrošināšanu utt.) un nefinanšu pakalpojumus (apmācība, mentoru konsultācijas utt.).

EESK ir strādājusi pie šā jautājuma un pauz pārliecību, ka mikrofinansēšana ir veids, kā sekmēt uzņēmējdarbību un radīt jaunas darbvietas mikrouzņēmumos. Lai mazinātu ar mikrokreditiem saistīto sarežģītību un izmaksas, EESK ierosina, pirmkārt, izstrādāt standartizētus augsto tehnoloģiju pakalpojumus un, otrkārt, nodrošināt garantijas un līdzfinansējumu.

EESK uzskata, ka mikrofinansēšana ar starpniecības pakalpojumu palīdzību paver pilnīgi jaunas iespējas cilvēkiem, kam liegta piekļuve finanšu tirgiem, un ļauj viņiem īstenot projektus ar pašu līdzekļiem, tādējādi izvairoties no citu palīdzības, subsidijām un atkarības. (mm)

Turpinājums no 1. lappuses

Eiropas pilsoniskā sabiedrība pievēršas migrācijas krīzei

"karsto punktu" darbību, *Pozzallo* izmitināšanas centra un tādu NVO kā *Caritas*, *Centro Astalli* un *Comunità di Sant'Egidio* pārstāvjiem, noskaidrojās, ka ir liela atšķirība starp situāciju uz papīra un realitāti.

Stefano Mallia situāciju raksturo šādi: "Problēma ir tāda, ka lēmums par to, vai migranti var vai nevar pretendēt uz aizsardzību, tiek pieņemts 24 stundu laikā. Cilvēki, kuriem aizsardzība nepienākas, tiek vai nu nosūtīti atpakaļ, ja viņi nāk no valsts, ar kuru ir

noslēgts līgums par valstspiederīgo atgriešanu (piemēram, ar Tunisiju), vai saņem aicinājumu atstāt Itāliju 7 dienu laikā un nonākt uz ielas. Tas nepārprotami rada daudz problēmu."

Lielāks finansējums ļautu NVO darboties profesionālāk, savukārt ar attiecīgo dalībnieku labāku koordināciju būtu iespējams novērst, ka cilvēki izslīd cauri sistēmas plaisām. Lielāka uzmanība jāvelta arī integrācijas procesam.

Turpinājums no 1. lappuses

Godinām istos čempionus nabadzības apkarošanas jomā. Eiropas pilsoniskā sabiedrība uzskata, ka pienācis laiks vērsties pret nabadzību Eiropas Savienībā



EESK apņemšanās mazināt nabadzību Eiropā

2 200 studentu – migranti, patvēruma meklētāji un bēgļi – izmanto vairāk nekā 750 brīvprātīgo sniegtos mācību pakalpojumus.

- **A.N.D.E.S.** iniciatīva **Unitertes** nodrošina vietējo augļu, dārzeņu un augu audzētāju un olu ražotāju piedāvātos svaigus un kvalitatīvus produktus sociāliem un uz solidaritāti balstītiem pārtikas veikaliem. Šie produkti ir pieejami neaizsargātiem cilvēkiem un pārtikas atbalsta saņēmējiem sociālos un uz solidaritāti balstītos pašpalpošanās veikalos par cenu, kas nepārsniedz 30 % no iegādes cenas. **Unitertes** šobrīd sniedz atbalstu 124 lauksaimniekiem Puatū-Šarantas, Akvitanijas, Dienvidu Pireneju un Bretaņas reģionā, apgādā 53 sociālos un uz solidaritāti balstītos veikalus un ik gadu nodrošina pārtikas atbalstu 20 000 saņēmējiem.
- **Barka Foundation for Mutual Help** iniciatīva "**Sociālās integrācijas centri**" (Polija) risina izglītības un profesionālās apmācības jautājumus darbā ar ilgtermiņa bezdarbniekiem, tostarp personām ar invaliditāti, bijušajiem ieslodzītajiem, bēgļiem un cilvēkiem ar atkarību. Sociālās

integrācijas centri organizē profesionālās pārkvalifikācijas seminārus, mācību kursus un atbalsta grupas.

- **Y-Foundation** (Somija) veicina veselību un sociālo labklājību, nodrošinot cenas ziņā pieejamus un kvalitatīvus ires mājokļus cilvēkiem, kam ir grūtības atrast mājokli atvērtajā mājokļu tirgū, vienlaikus ievērojot cilvēka cieņu. Galvenās grupas, kuras gūst labumu no šiem centieniem, ir bezpajumtnieki un cilvēki, kurus apdraud iespēja kļūt par bezpajumtniekiem. **Y-Foundation** ir arī izstrādājusi un atbalstījusi mājokļu risinājumus jauniešiem un cilvēkiem, kas cieš no garīgās veselības vai atkarības problēmām.

"Mēs redzam, ka ir daudz jautājumu, kam jāvelta aizvien lielāka uzmanība — šie jautājumi ir saistīti ar bezpajumtniecību un pārtiku," izteicās viens no četriem vērtētājiem, EP deputāts *Jean Lambert*. "Daži no tiem izrādījās diezgan šokējoši, jo tie uzskatāmi parāda, ka mums joprojām neizdodas apmierināt cilvēka pamatvajadzības un ievērot cilvēktiesības."

Konkursa "Balva pilsoniskajai sabiedrībai" žūrijas sastāvā bija EESK priekšsēdētājs, abi priekšsēdētāja vietnieki, Darba devēju grupas priekšsēdētājs, Dažādu interešu grupas priekšsēdētājs, Darba ņēmēju grupas loceklis un EESK ģenerālsēkretārs.

Žūrija izvēlējās piecus uzvarētājus no 15 vienpadsmit projektu saraksta, kurus atlasīja četru ārējo ekspertu grupa. Pieci uzvarējušie projekti sadalīs kopējo balvu fondu 50 000 EUR apmērā ar nolūku šo naudu reinvestēt projektos, kas kopienās turpina nodrošināt aprūpi. (sg)

Eiropas gads attīstībai (2015) EESK: no idejas līdz tematiskam semināram

EESK ne tikai ierosināja Eiropas attīstības gada (2015) ideju, tā ir arī sekmējusi šīs iniciatīvas panākumus. Visu gadu tika organizētas vairākas plašai auditorijai – uzņēmēju grupām, arodbiedrībām, NVO – domātas iniciatīvas ar mērķi izpētīt, kā efektīvāk un lietderīgāk racionalizēt un koordinēt šo politiku.

EESK Ārējo attiecību specializētā nodaļa cieši sadarbojās ar valstīm, kuru darbs ir vērts uz attīstības mērķu sasniegšanu. Lielākais tās organizētais pasākums ir **AKK un ES valstu ekonomisko un sociālo interešu grupu 14. reģionālais seminārs**, kura dalībnieki puda atbalstu tādas ilgtspējīgas attīstības mērķu (IAM) konverģences sistēmas izveidei, kurā galvenais būtu nabadzības izskausana un klimata pārmaiņu mazināšana. **ES un Āfrikas Ekonomikas un sociālo lietu padomju (ECOSOC) tīkla sanāksmē** EESK uzsvēra, ka Ārkārtas trasta fonds Āfrikai, ko ES piedāvāja Valetas samitā, būtu jāpārvalda pārredzami, un aicināja balstīt šo fondu un tā uzraudzību uz ilgtspējīgas attīstības mērķiem, istenojot patiesu partnerību starp valstīm.

2015. gadam tuvojoties noslēgumam, EESK Komunikācijas daļa Luksemburgā organizēja **Pilsoniskās sabiedrības mediju semināru (2015)**, kurā galvenā uzmanība tika pievērsta izaicinājumiem komunikācijā par attīstības politiku. Seminārs notika 26. un 27. novembrī, un tajā piedalījās komunikācijas speciālisti no pilsoniskās sabiedrības organizācijām, žurnālisti, studenti un akadēmisko aprindu pārstāvji no visas Eiropas Savienības. Notika trīs interesantas paneļdiskusijas – pirmā no tām pievērsās komunikācijas kampaņai par Eiropas attīstības gadu, otrajā tika

iztirzāta pilsoniskās sabiedrības un plašsaziņas līdzekļu loma un trešajā tika aplūkota komunikācija par IAM. EESK locekļi un ievērojami referenti, kas pārstāvēja ANO Reģionālās informācijas centru, Starptautisko Darba organizāciju (SDO), Eiropas Investīciju banku (EIB), Pasaules Dabas fondu (WWF), *Welthungerhilfe*, Zviedrijas Attīstības aģentūru, Eiropas Komisiju un Eiropas Parlamentu, kā arī Luksemburgas valdību un Ekonomikas un sociālo lietu padomi, dalījās pieredzē, iepazīstināja ar paraugpraksi un aktīvi debatēja ar aptuveni 150 viesiem. Sīkāka informācija EESK tīmekļa vietnē. (sma/dm)



Atklāta uzklaušana par bēgļu integrāciju darba tirgū

15. oktobrī Briselē notika atklāta uzklaušana par bēgļu integrāciju darba tirgū, kurā uzstājās *Caritas*, *UNHCR*, Eiropas Komisijas, Vācijas Federālās nodarbinātības aģentūras un Starptautiskās Katoļu migrācijas komisijas pārstāvji. Referentu vidū bija Dr. *Alizoy Temorshah* no Afganistānas, kuram piešķirts bēgļa statuss; viņš paskaidroja, cik grūti bijis uzsākt profesionālo darbību Beļģijā. Uzklaušanā tika secināts, ka darba esamība atvieglo sociālo integrāciju, samazina

nepieciešamību pēc sociālajiem pabalstiem un palielina iespējas atrast pienācīgu mājokli. Ja bēgļiem būtu darbs, viņi dotu ieguldījumu sociālās aizsardzības sistēmā un viņu tēriņi patērīna preču iegādei labvēlīgi ietekmētu ekonomiku kopumā. Tas varētu palīdzēt Eiropas valstīm risināt demogrāfiskās problēmas, novērst sabiedrības novecošanos un darbspēka trūkumu.

Apmeklējuma laikā un uzklaušanā izdarītie secinājumi tiks iekļauti atzinumā, par kura pieņemšanu balsos decembra plenārsesijā. (mm/dm)



EESK Info

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja –
tilts starp Eiropu un organizētu pilsonisko sabiedrību
2015. gada decembris | LV

Saskaņota virzība uz progresu. EESK priekšsēdētājs iepazīstina ar Komitejas prioritātēm viņa pilnvaru termiņā

Georges Dassis, kurš ievēlēts ar pārliecinošu balsu vairākumu, ir Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 31. priekšsēdētājs. Viņš vadīs Komiteju no 2015. līdz 2018. gadam kopā ar diviem priekšsēdētāja vietniekiem – Michael Smyth (budžets) un Gonçalo Lobo Xavier (komunikācija).

“Šis pilnvaru termiņš dos labumu Eiropas iedzīvotājiem un būs pilnībā veltīts viņiem. Esam nolēmuši mobilizēt visus pilsoniskās sabiedrības spēkus, lai spudinātu Eiropas Savienība tēlu un palielinātu tās klātbūtni Eiropas iedzīvotāju ikdienas dzīvē. Vispirms ir jāmazina galēja nabadzība un jāveic apjomīgi ieguldījumi jauniešu nodarbinātībā, infrastruktūras projektos, kā arī pētniecības un inovācijas projektos. Eiropa nedrīkst būt sinonims standartu vienādošanai uz leju, tai jātiecas pēc augstākiem standartiem. Eiropas uzdevums ir nodrošināt visiem iedzīvotājiem – ziemeļos, dienvidos, austrumos un rietumos – labāku dzīvi. Mēs to saucam par saskaņotu virzību uz progresu,” paziņoja Georges Dassis.

Priekšsēdētāja darba programmā ierosinātas ļoti konkrētas pamatnostādnes attiecībā uz Eiropas Savienības politiku, un to pamatā ir Komitejas pieņemtie atzīnumi, kas saskaņā ar Līgumā noteiktajiem Komitejas uzdevumiem adresēti Eiropas iestādēm. Neuzskatot Savienības esamību par pašsaprotamu, programmā norādīts uz smago krīzi, kas skar Eiropu: ekonomikas recesija un sociālā lejupslīde ir būtiski mazinājusi iedzīvotāju uzticēšanos Eiropas Savienībai. Mudinot atstāt uzņēmējdarbību un veicināt nodarbinātību un solidaritāti, programmā īpaša uzmanība pievērsta sociālajai, ekonomiskajai un teritoriālajai kohēzijai, kas joprojām ir taisnīgas un godīgas Savienības pamats. Šo mērķu sasniegšanā ir jāizmanto tādi instrumenti kā Eiropā noteikts ienākumu minimums vai nodokļu uzlikšana.

Programmā atbalstīts investīciju plāns Eiropai, prasot tam pievienot īpašu ieguldījumu plānu izausmei un nodarbinātībai un īstenot īpašus ekonomiskās konverģences pasākumus, piemēram, izveidot vienotu

parādzīmju emitēšanas sistēmu un eiroparādzīmju pagaidu fondu.

EESK jaunā priekšsēdētāja prioritātes ir arī digitālais vienotais tirgus, Eiropas transporta telpas un efektīvas Enerģētikas savienības izveidošana, kā arī Savienības ilgtspējīgas attīstības sekmēšana, īpašu vērību veltot klimata pārmaiņām, kuru radītās problēmas jācenšas risināt ar visiem ES politikas pasākumiem.

Savā programmā priekšsēdētājs uzsvēr apņemšanos atbalstīt spēcīgu Savienību pasaules mērogā,

proti, Eiropu, kurai ir jāaizstāv ne tikai savas ekonomiskās intereses, bet jo īpaši savi sociālie un vides standarti. Tādas Savienības pienākums ir uzņemt patvēruma meklētājus un izstrādāt jaunu migrācijas politiku, kas balstīta uz solidaritātes principu un cilvēktiesību ievērošanu. Šajā politikā noteikti jāparedz, ka, dalībvalstīm cieši sadarbojoties, jāsak ciņa pret nelegālajiem cilvēku pārvadātājiem.

Lai atrisinātu šīs problēmas, sasniegtu mērķus un noregulētu ārkārtas situācijas, dalībvalstīm jānodrošina Eiropas Savienībai līdzekļi, lai tā varētu rīkoties, un jāparedz tās tālejošajiem mērķiem atbilstošs budžets. ●

Progresā Eiropu visiem

Kad kolēģi mani pagodināja, ievēlot par priekšsēdētāju, viņi zināja, ka turpināšu darīt to, ko esmu darījis vienmēr:

- pirmkārt, aizstāvēt Eiropas pamatvērtības, demokrātiju, sociālo un pilsonisko dialogu un tādat organizēto pilsonisko sabiedrību, kā arī Komiteju;
- otrkārt, aizstāvēt pašu Eiropas Savienību, jo tas ir cēls, liels, gudrs un dāsns projekts, kas nepieciešams miera un progresā nodrošināšanai, tomēr tas bieži piedzīvo arī uzbrukumus, tiek slikti pārvaldīts un nav pasargāts no visjaunākā.

tās iedzīvotājiem būtu pienācīgas kvalitātes darba un dzīves apstākļi. Savienībai ir jāatgūst viņu uzticēšanās, atbalsts, ieinteresētība un pat entuziasms. Tai ir jāatjauno kādreizējā pievilcība, kas daudzām tautām, tostarp manai, radīja vēlmi pievienoties, jo tā bija miera, demokrātijas un labklājības telpa.

Tāpēc tai ir jāmainās, lai tā vairs nelīdzinātos pret cilvēku ciešanām vienaldzīgai, distancētai un nejutīgai mašīnērijai. Tai konkrēti jāpierāda Eiropas iedzīvotājiem, ka vismaz viena šajā slavenajā Eiropas projektā ir paliekoša vērtība, kas ir svarīgāka par visu citu, un ka tie ir tieši viņi.

Georges Dassis
EESK priekšsēdētājs

Maniem kolēģiem ir arī zināma mana pārlicība, kas mūs vieno: Eiropai ir jātiecas uz to, lai visiem



EESK priekšsēdētājs Georges Dassis un EESK priekšsēdētāja vietnieki Gonçalo Lobo Xavier (pa kreisi) un Michael Smyth (pa labi)

Pareiza finanšu pārvaldība

Esmu Komitejas loceklis kopš 2006. gada, un jūtos pagodināts, ka esmu iecelts priekšsēdētāja vietnieka amatā. Pilsoniskajai sabiedrībai ir ļoti nozīmīga loma mūsdienu Eiropā, un Komitejai ir jādarbojas vairāk, lai nodrošinātu, ka pilsoniskās sabiedrības sniegtais ieguldījums tiek pilnībā ņemts vērā Eiropas līmenī.

Būdam ekonomists, esmu īpaši gandarīts par to, ka tagad esmu atbildīgs par Komitejas finanšu lietām. Priešākos cieši sadarboties ar citiem Budžeta grupas locekļiem un ar prezidiju. Es ceru, ka Komitejas darbā varēšu izmantot pieredzi, ko Ziemeļīrijā ieguvu, būdam liela sociālo mājokļu nodrošinātāja — Habinteg Housing Association — vadītājs. Šā uzņēmuma budžets ir aptuveni tāds pats kā Komitejai.

Mans galvenais uzdevums ir turpināt mana priekšgājēja Hans-Joachim Wilms izcilo darbu, sagatavot Komitejas budžetu, nodrošinot, ka tas tiek izstrādāts atbilstošā kārtībā, kā arī turpināt un stiprināt sadarbību ar Eiropas iestādēm un Reģionu komiteju.

Attiecībā uz manu darbu Komitejā kopumā jānorāda, ka, manuprāt, jaunā pilnvaru termiņa laikā

daudz lielāks uzsvars tiks likts uz sociālajiem jaunajumiem, īpaši pievēršoties tā sauktajai zudušajai jauniešu paaudzei, kuru mana paaudze lielā mērā ir pievilusi. Mūsu Komitejai noteikti ir visplašākās iespējas uzņemties svarīgu lomu jauniešu neapmierinātības un atsvešinātības problēmas risināšanā.

Kopš finanšu un ekonomikas krīzes sākuma lēmumu pieņemšana Eiropā ir aizvien vairāk attālinājusies no vienkāršajiem iedzīvotājiem. Komitejai ir daudz apņēmīgāk jāpilda funkcija kalpot par tiltu starp pilsonisko sabiedrību un Eiropu. Es domāju, ka turpmākajos gados Going Local pasākumu ietvaros tiks īstenotas vēl daudzas iniciatīvas un ka mūsu Komitejas locekļi veidos ciešāku saikni ar savām vietējām kopienām un NVO un turpinās vairot izpratni par to, ka Eiropa ir kaut kas vairāk nekā tikai Komisija, Parlaments un Padome un ka mēs varam likt uz klausīt iedzīvotāju viedokli.

Michael Smyth
EESK priekšsēdētāja vietnieks
budžeta jautājumos

Kopīgi veidojams stāsts par Komitejas darbu

Es domāju, ka man un maniem vienaudžiem nūdien ir veicies. Esam tā dēvētā “Erasmus paaudze” — dzīvojuši lielākoties mierīgā Eiropā, kurā ir milzums iespēju zināšanu ieguvei un kultūras apmaiņai. Lielā mērā tieši šī pieredze man ir likusī justies kā īstam eiropietim.

Es sapratu, ka vēlos Eiropai to kaut kā atlīdzināt. Tāpēc nolēmu, ka savu EESK priekšsēdētāja vietnieka amatā veikto darbu veltīšu Eiropas nākotnei. Tieši tādēļ, būdam nesen ievēlēts par EESK priekšsēdētāja vietnieku komunikācijas jautājumos, popularizēšu mūsu Komitejas pievienoto vērtību un to ieguldījumu, kādu Komitejas locekļu darbs dod nepārtrauktajā Eiropas veidošanā. Mēs stāstīsim nevis par EESK institucionālo lomu un uzbūvi, bet gan par mūsu darbu, tā rezultātiem un to, kā mēs atspoguļojam patiesās ES iedzīvotāju rūpes un nodarbojamies ar reālām problēmām. Mums ir jāskaidro cilvēkiem, kāds no mūsu darba ir labums.

Taču Komitejas locekļi kā neviens cits saprot, ka nav iespējams pastāstīt par visu. Ja mēs runājam par visu, pazūd svarīgais. Ja vēlamies būt efektīvi un

gūt labākus rezultātus, mums ir jāizdara izvēle un jānosaka prioritātes.

Mums jāorientējas uz tiem jautājumiem, kuros politikas veidošana iet roku rokā ar ļaužu ikdienas dzīvē svarīgām lietām. Un mums ir jābūt konkrētiem: retorikas vietā jāļauj runāt faktiem. Tāpēc mēs šeit esam — lai pārstāvētu organizētu pilsonisko sabiedrību ar visiem plusiem un minūsiem.

Uzskatu, ka EESK sastāva atjaunināšana ar 40 procentiem jaunu Komitejas locekļu — tas ir izaicinājums, taču vienlaikus arī iespēja. Viņi Komitejai dos jaunas idejas un jaunu elpu. Tādēļ mums pats pirmais uzdevums ir nekavējoties ķerties pie darba un palīdzēt jaunajiem locekļiem izprast EESK mērķus. Un komunikācijas ziņā tā ir priekšrocība.

Esmu pārliecināts, ka par komunikāciju atbildīgi ir visi Komitejas locekļi. Viņu darbībai un viņu spējai iedvesmot ar savu piemēru piemīt neizmērojams potenciāls. “Personīgs piemērs nav galvenais

Jauna EESK struktūra

PREZIDIJS

EESK prezidijs sastāv no priekšsēdētāja un diviem priekšsēdētāja vietniekiem, kuru pilnvaru termiņš ir divarpus gadi.



Priekšsēdētājs
Georges Dassis

(II grupa – Darbaņēmēji – Grieķija)



Priekšsēdētāja vietnieks
Michael Smyth

(III grupa – Dažādas intereses – Apvienotā Karaliste)
Budžeta grupas priekšsēdētājs



Priekšsēdētāja vietnieks
Gonçalo Lobo Xavier

(I grupa – Darba devēji – Portugāle)
Sabiedrisko attiecību grupas priekšsēdētājs

GRUPĀS

EESK locekļi darbojas trijās grupās: Darba devēju, Darbaņēmēju un Dažādu interešu grupā.



I grupa – Darba devēji

Priekšsēdētājs
Jacek Krawczyk
Polija

Grupās priekšsēdētāja vietnieki

Milena Angelova	Violeta Jelić
Paulo Barros Vale	Stefano Mallia
Stéphane Buffetaut	Thomas McDonough
Peter Clever	Maurizio Reale
Vladimíra Drbalová	Erik Svensson



II grupa – Darbaņēmēji

Priekšsēdētāja
Gabriele Bischoff
Vācija

Grupās priekšsēdētājas vietnieki

Andrzej Adamczyk	Wolfgang Greif
Cinzia Del Rio	Judy McKnight
Anne Demellenne	Denis Meynent
Plamen Dimitrov	José María Zufiaur
Bernt Fallenkamp	



III grupa – Dažādas intereses

Priekšsēdētājs
Luca Jahier
Itālija

Grupās priekšsēdētāja vietnieki

Benedicte Federspiel
Mindaugas Maciulevičius
Arno Metzler
Ariane Rodert
Ioannis Vardakastanis

BIROJS

Birojs organizē Komitejas darbu un procedūru norisi. Tajā ir 39 locekļi, tostarp priekšsēdētājs un divi priekšsēdētāja vietnieki. Īpašos jautājumos Birojam palīdz ad hoc grupas.



Darba devēju grupa

Daniel Mareels
Manthos Mavrommatis
Bernd Dittmann
Dorthe Andersen
Reet Teder
Patricia Cirez Miqueleiz
Tellervo Kyla-Harukka-Ruonala
Dragica Martinović Džamonja
David Croughan
Joost van Iersel
Jacek Krawczyk
Gonçalo Lobo Xavier
Brendan Burns

Darbaņēmēju grupa

Oliver Röpke
Lucie Studničná
Gabriele Bischoff
Georges Dassis
Pierre Jean Coulon
Stefano Palmieri
Daiva Kvedaraitė
Raymond Hencks
Charles Vella
Martin Siecker
Ellen Paula Nygren
Andrej Zorko
Emil Machyna

Dažādu interešu grupa

Ronny Lannoo
Dilyana Slavova
Pavel Trantina
Arno Metzler
Miguel Ángel Cabra de Luna
Reine-Claude Mader
Ákos Topolánszky
Luca Jahier
Gunta Anča
Krzysztof Balon
Cristian Pîrvulescu
Ariane Rodert
Michael Smyth

PILNSAPULCE

Komiteja savus atzinumus pieņem ar vienkāršu balsu vairākumu un iesniedz tos Padomei, Komisijai un Eiropas Parlamentam. Komitejā ir 350 locekļi.



2015.–2018. gadam

Komitejā ir sešas specializētās nodaļas, kā arī Rūpniecības pārmaiņu konsultatīvā komisija (CCMI), Vienotā tirgus novērošanas centrs (VTNC), Ilgtspējīgas attīstības novērošanas centrs (IANC), Darba tirgus novērošanas centrs (DTNC) un stratēģijas "Eiropa 2020" koordinācijas komiteja.

Transporta, enerģētikas, infrastruktūras un informācijas sabiedrības specializētā nodaļa (TEN)



Priekšsēdētājs
Pierre Jean Coulon
Darba ņēmēju grupa
Francija

Ārējo attiecību specializētā nodaļa (REX)



Priekšsēdētāja
Dilyana Slavova
Dažādu interešu grupa
Bulgārija

Ekonomikas un monetārās savienības, ekonomiskās un sociālās kohēzijas specializētā nodaļa (ECO)



Priekšsēdētājs
Joost van Iersel
Darba devēju grupa
Nīderlande

Lauksaimniecības, lauku attīstības un vides specializētā nodaļa (NAT)



Priekšsēdētājs
Brendan Burns
Darba devēju grupa
Apvienotā Karaliste

Vienotā tirgus, ražošanas un patēriņa specializētā nodaļa (INT)



Priekšsēdētājs
Martin Siecker
Darba ņēmēju grupa
Nīderlande

Nodarbinātības, sociālo lietu un pilsoniskuma specializētā nodaļa (SOC)



Priekšsēdētājs
Pavel Trantina
Dažādu interešu grupa
Čehijas Republika

Ilgtspējīgas attīstības novērošanas centrs (IANC)



Priekšsēdētāja
Brenda King
Darba devēju grupa
Apvienotā Karaliste

Vienotā tirgus novērošanas centrs (VTNC)



Priekšsēdētājs
Pedro Almeida Freire
Darba devēju grupa
Portugāle

Darba tirgus novērošanas centrs (DTNC)



Priekšsēdētājs
Carlos Manuel Trindade
Darba ņēmēju grupa
Portugāle

Rūpniecības pārmaiņu konsultatīvā komisija (CCMI)



Priekšsēdētāja
Lucie Studničná
Darba ņēmēju grupa
Čehijas Republika

Stratēģijas "Eiropa 2020" koordinācijas komiteja



Priekšsēdētājs
Etele Baráth
Dažādu interešu grupa
Ungārija

KVESTORI



Antonello Pezzini
Darba devēju grupa
Itālija



Laure Batut
Darba ņēmēju grupa
Francija



Bernardo Hernández Bataller
Dažādu interešu grupa
Spānija

Ģenerālsēkretārs
Luis Planas



Darba devēju grupas prioritātes – pārlicinoša, stabila un ilgtspējīga izaugsme un darbvieta uzņēmumiem un sabiedrībai, kurā tā darbojas

Turpinājums no 3. lappuses

Kopīgi veidojams stāsts par Komitejas darbu



Darba devēju grupa

Darba devēju grupa turpinās atbalstīt izaugsmi un nodarbinātību uzņēmumos un sabiedrībā, kurā tā darbojas. Mēs pašlaik izstrādājam savas prioritātes (kuras grupa apstiprinās), kas iedalāmas sešās pamatgrupās:

- **Stabila makroekonomiskā vide**, kas ir priekšnoteikums pārlicinošai, ilgtspējīgai un stabili izaugsmei. Ir svarīgi, lai dalībvalstis Eiropas pusgada ietvaros īstenotu izaugsmi veicinošas strukturālās reformas un ievērotu fiskālo atbildību.
- **Uzņēmējdarbības** spēcīgākas kultūras sekmēšana Eiropā; lai atvieglotu uzņēmumu dibināšanu

un izaugsmi, ES un tās dalībvalstīm jāuzlabo uzņēmējdarbības pamatnosacījumi.

- **ES iekšējā tirgus izveides pabeigšana**, ņemot vērā uzņēmumu vajadzības un nodrošinot lielāku efektivitāti, labāku regulējumu un ievērojami samazinot izmaksas.
- **Konkurētspējīgas, pilnībā integrētas un tālredzīgas rūpniecības politikas veicināšana** ar mērķi Eiropā nodrošināt spēcīgu, stabilu un konkurētspējīgu rūpniecisko bāzi.
- **Eiropas lomas pasaulē atjaunošana**, atbalstot brīvo tirdzniecību uzņēmumu un patērētāju interesēs.

- **Konkurētspēja nodarbinātības palielināšanai ar mērķi aizsargāt ES sociālo dimensiju**; pievērsties konkurētspējai un sekmējot izaugsmi, ES dotu uzņēmumiem iespēju radīt vairāk darbvieta. Tas ir veids, kā nodrošināt Eiropas Savienībai reālu sociālo dimensiju un risināt lielā bezdarba problēmu.

Jacek Krawczyk

Darba devēju grupas priekšsēdētājs

pārlicināšanas veids, bet gan vienīgais!" — šie 1952. gada Nobela prēmijas laureāta Alberta Šveicera vārdi ilustrē arī manu izpratni par Komitejas locekļu nostādņēm komunikācijā. Es aicinu ikvienu EESK locekli iesaistīties komunikācijas darbā gan Briselē (Komitejai vajag, lai tās paveikto novērtētu Eiropas Komisija un Parlaments), gan pašu mājās (ar mūsu organizācijām un ar vietējiem iedzīvotājiem). Tādēļ es stingri atbalstu vietējā līmeņa iesaistīšanas iniciatīvu jeb *Going Local*, kas ir daļa no mūsu apņemšanās. Šīs iniciatīvas nostiprināšanā mēs ļoti ceram sadarboties ar EESK locekļiem, specializētājiem nodaļām un grupām.

Mēs nevaram aizmirst katastrofālos notikumus, ko pavisam nesen pieredzēja Eiropa. Un, kad domājam par 13. novembra uzbrukumiem Parīzē, mums jāatceras: visi esam šeit tāpēc, lai atbalstītu vienotu, demokrātisku, solidaritātē balstītu, mierīgu un labklājīgu Eiropu, kura ir līdzās saviem ļaudīm. Tikai tā mēs varam palīdzēt gādāt, lai šādi traģiski notikumi Eiropā neatkārtotos.

Godātie lasītāji! Būdam EESK priekšsēdētāja vietnieks, kas atbild par komunikāciju, es lepojos, ka varu strādāt tādā Komitejas darbības jomā, kurā mums jau lieliski tik stingrs pamats. Varat būt droši, ka arī es diendienā centīšos to nostiprināt. Ar visu iesaistīto pušu līdzdalību es izmantošu pieejamos līdzekļus, lai locekļiem palīdzētu stāstīt par EESK darbu, un ar jūsu palīdzību izstrādāšu jaunus instrumentus, kas būtu vēl efektīvāki.

Veidosim mūsu stāstu visi kopā!

Gonçalo Lobo Xavier

Priekšsēdētāja vietnieks komunikācijas jautājumos

Pozitīvs projekts darba nākotnes vārdā

Pēdējos gados Eiropas politikā aktuālākie jautājumi ir bijuši eiro glābšana un krīze. Attieksmē aizvien vairāk dominē nacionālais egoisms. Šobrīd to atspoguļo arī tā dēvētā bēgļu krīze, kas patiesībā ir politiska krīze. Eiropas Savienība līdz šim nav spējusi darboties kopīgi, lai pārvarētu problēmu un uzņemtu visus bēgļus, kas bēg no kara un vardarbības.

Šķiet, ka renacionalizācijas gars ir izsprucis no pudeles un izplatījies kopā ar krīzi.

Eiropai tagad ir vajadzīgs pozitīvs nākotnes projekts, kas atkal pievērstos cilvēku dzīves un darba apstākļiem.

Tāpēc nav pietiekami raudzīties vien uz digitālo iekšējo tirgu, bet ir jāraugās uz darba tirgu kopumā un jāizstrādā Eiropas risinājumi, lai nākotnē nodrošinātu taisnīgus un godīgus darba apstākļus. Digitalizācija šajā ziņā paver iespējas, bet tikai tad, ja to veido, izmantojot atbilstošu politisku pieeju. Šā procesa pamats ir sociālās jomas *acquis*, kas ir jāattīsta tālāk.

Turklāt ir jāpadziļina ekonomiskā un monetārā savienība (EMS), lai tā beidzot kļūtu sociālā un demokrātiskā. Sociālas savienības izveidei jābūt padziļinātas EMS sastāvdaļai, nevis tikai tās piedēklis. Šajā saistībā ir vajadzīgi konkrēti priekšlikumi.

Eiropas makroekonomiskais dialogs var būtiski sekmēt demokrātiskas un sociālas EMS attīstību. EMS padziļināšana neizdosies bez labākas sociālo partneru iesaistes.

EMS sociālā dimensija ietver arī to, ka līdztekus valstu budžetu konsolidācijai jāparedz efektīva investīciju programma, kuras mērķis ir ienākumu radīšana ar izaugsmi, kā arī sociālās kohēzijas un solidaritātes nodrošināšana, lai augošā sociālā nevienlīdzība neapdraudētu Eiropas ekonomisko integrāciju un labklājību.

Gabriele Bischoff

Darbaņēmēju grupas priekšsēdētāja

Dažādu interešu grupas prioritātes



Dažādu interešu grupas prezidijs

2015. gada beigās EESK ir spēcīnāta ar 40 % jaunu locekļu nākamajam piecu gadu pilnvaru termiņam — no 2015. līdz 2020. gadam. Dažādu interešu grupā jauno locekļu skaits ir vēl lielāks — mums ir pievienojušies 48 jauni kolēģi.

Lai gan mūsu Komiteja 2016. gadu sagaidīs ar jauniem spēkiem, diemžēl jānorāda, ka Eiropas Savienībā pašlaik ir vērojams kaut kas līdzīgs eksistenciālai krīzei. Neuzticēšanās dalībvalstu starpā ir sasniegusi visu laiku augstāko līmeni, un politiskajā spektrā dominē bailu politika.

Dažādu interešu grupa uzskata, ka tieši šajā politiski saspringtajā un neuzticības pilnajā atmosfērā EESK ir ļoti būtiska nozīme. Pēdējā pilnvaru termiņa laikā mēs koncentrējamies uz trim galvenajiem tematiem: ilgtspējīga izaugsme un ieguldījumi, sociāla, ilgtspējīga un iekļaujoša Eiropa, un, treškārt, pilsoniskās sabiedrības aktīva dalība visā Eiropas likumdošanas procesā. Ir būtiski, ka mūsu lēmumi un darbība pēdējo piecu gadu laikā ir bijuši vērsti uz vadošās lomas, inovācijas un vienotības nodrošināšanu.

Nākamo divu ar pusi gadu laikā mums ir jāturpina šis labais darbs. Mēs plānojam to darīt, pievērsties vēl nebijušiem un steidzamiem jautājumiem,

kuros mūsu grupa var izmantot savu daudzveidīgo struktūru un tīklus, lai nodrošinātu saikni ar Eiropas iedzīvotājiem. Jau 2016. gadā mēs gatavojamies pētīt, kāda ir kultūras nozīme Eiropas identitātes veidošanā, un apspriesties ar Lielbritānijas iedzīvotājiem par potenciālajām izmaksām un ieguvumiem, ko varētu radīt Lielbritānijas izstāšanās no ES. Mūsu galvenā prioritāte tuvākajā nākotnē ir panākt, ka EESK atrodas šīs pilsoņu Eiropas centrā, sekmējot dialogu vietējā līmenī un palīdzot atjaunot uzticību Eiropas politikai. Komitejas līmenī tas varētu nozīmēt, ka lielāks darbs būs jāiegulda politikas novērtēšanā un mūsu līdzšinējās tradicionālās lomas dažādošanā. Konkrēti III grupai tas varētu nozīmēt mūsu darba koncentrēšanu uz svarīgākajām politikas jomām. Ir pilnīgi skaidrs, ka Dažādu interešu grupa turpinās darbu pie Eiropas tuvināšanas vietējam līmenim, istenojot dažādus pasākumus nākamo ES Padomes prezidentūru laikā (nākamās prezidentvalstis ir Luksemburga, Nīderlande, Slovākija utt.).

Skaidrs ir arī tas, ka šā pilnvaru termiņa beigās mums aiz sevis ir jāatstāj nozīmīgs veikums pilsoniskās sabiedrības labā.

Luca Jahier

Dažādu interešu grupas priekšsēdētājs



Darbaņēmēju grupa

Eiropas reindustrializācija. Darba devēju grupas semināri

Pēdējā laikā Darba devēju grupa lielu uzmanību pievērš dažādiem Eiropas reindustrializācijas aspektiem. Šā gada 26. un 27. oktobrī sadarbībā ar AICE, Confcommercio, Confindustria un Coldiretti Milānā un Bergamo norisinājās divu dienu seminārs.

Pirmajā dienā debātes pievērsās jautājumam par starptautiskās tirdzniecības lomu Eiropas reindustrializācijā. Dalībnieki diskutēja par turpmāko ES tirdzniecības politiku, brīvās tirdzniecības nolīgumu lomu un to, kā atdzīvīt Eiropas rūpniecību ar tirdzniecības un investīciju palīdzību. Īpašs uzsvārs tika likts uz turpmākās tirdzniecības politikas ietekmi uz pārtikas rūpniecību, kas ir svarīga nozare Itālijas ekonomikā.

Otrajā dienā dalībnieki apsprieda inovācijas lomu Eiropas reindustrializācijā. Itālijas uzņēmumu pārstāvji iepazīstināja ar piemēriem, kā inovāciju var izmantot Eiropas lauksaimniecības un agrorūpniecības nozarēs. Otrajā apspriedē uzmanība tika pievērsta ceturtajai industriālajai revolūcijai (*Industry 4.0*) un tās ietekmei uz ES rūpniecības politiku

nākotnē. Darba devēju grupa ir pārliecināta, ka lietiskā interneta potenciāla optimāla izmantošana paver ES unikālu iespēju palielināt Eiropas ekonomikas konkurētspēju pasaules mērogā. (lj) ●



Darba devēju grupa seminārā Bergamo

Izsakiet viedokli par Septīto pētniecības un attīstības pamatprogrammu

Eiropas Komisija un Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja 2015. gada 27. oktobrī Briselē organizēja pasākumu, kurā informēja par Septītās pētniecības un attīstības pamatprogrammas 2007.–2013. gadam *ex-post* novērtējuma ietvaros veiktās sabiedriskās apspriešanas rezultātiem. Tiešaistē pieejamā sabiedriskā apspriešana, ko Komisija rīkoja no 2015. gada februāra līdz maijam, ļāva ņemt vērā daudzus dažādus viedokļus, un tās mērķis bija nodrošināt novērtējuma projekta pārredzamību. Kopā tika saņemtas 202 atbildes — 44 % no augstākās izglītības un publiskajām pētniecības organizācijām, 35 % no privātpersonām, 14 % no privātā sektora, 8 % no

ministrijām un aģentūrām un 4 % no mazajiem un vidējiem uzņēmumiem. Papildu rakstiskas atsaukmes tika saņemtas no dažām ieinteresēto personu organizācijām atsevišķi. Sabiedriskās apspriešanas rezultāti liecināja, ka sabiedrība kopumā ir apmierināta ar Septīto pamatprogrammu, un par tās galvenajiem sasniegumiem tiek uzskatīts tas, ka tā ir palīdzējusi pastiprināt izcilību, veidot dinamisku inovācijas ekosistēmu un ir sniegusi ieguldījumu Eiropas pētniecības telpas (EPT) izveidē. Rezultāti parādīja, ka programmas īstenošanā vislielākie panākumi ir gūti trīs galvenajās ES pievienotās vērtības dimensijās — Eiropas mēroga problēmu risināšanā, konkurences palielināšanā pētniecības jomā un pētnieku mobilitātes uzlabošanā. Daži trūkumi, uz kuriem tika norādīts apspriešanas laikā, ir, piemēram, lieli piekļuves šķēršļi, šauri formulēti uzaicinājumi un pārāk liels saņemto pieteikumu skaits, tas, ka pietiekama uzmanība netiek pievērsta ietekmei uz sabiedrību un rūpniecības nozari līdzdalībai, kā arī administratīvais slogs.

Septītās pamatprogrammas *ex-post* novērtējums tiek veikts saistībā ar Komisijas Labāku regulējuma programmu, kuras mērķis ir veicināt atvērtību un pārredzamību ES lēmumu pieņemšanas procesā, uzlabot jauno tiesību aktu kvalitāti, nodrošinot tiesību aktu projektu un grozījumu labāku ietekmes novērtēšanu un veicināt spēkā esošo ES tiesību aktu pastāvīgu un konsekventu pārskatīšanu, lai ES politikas jomās nospraustie mērķi tiktu sasniegti visefektīvākajā un vislietderīgākajā veidā. (sg) ●



© Paradise Picture / Shutterstock.com

DRĪZUMĀ EESK

Izstāde "Robežšķērsošanas punkti" / Kontroles punkti un saistītās ēkās pie Luksemburgas robežām

Saistībā ar Luksemburgas nacionālo vakaru, kas notika Komitejā 9. decembrī, tika rīkota izstāde "Robežšķērsošanas punkti". Izstādē apskatāmas *Andrés Lejona* fotogrāfijas, kurās atspoguļoti Luksemburgas un tās kaimiņvalstu robežas šķērsošanas punkti.

© Fotogrāfijs Andrés Lejona



Darba tirgus novērošanas centrs: EESK specializētais forums darba situācijas novērošanai Eiropas Savienībā

Carlos Trindade, Darba ņēmēju grupa, Darba tirgus novērošanas centra priekšsēdētājs

Darba tirgus novērošanas centrs (DTNC) ir izveidots 2007. gadā, lai noteiktu un analizētu tendences un problēmas darba tirgū, tādējādi sniedzot pievienoto vērtību SOC specializētās nodaļas un Komitejas darbā.

DTNC sastāvā ir 33 locekļi, tostarp priekšsēdētājs un divi priekšsēdētāja vietnieki; tas darbojas SOC specializētajā nodaļā, sniedz tai ziņojumus un parasti nodarbojas ar sarežģītiem jautājumiem, kuriem nepieciešama ilgāka un dziļāka analīze, nekā iespējams, izmantojot parasto izpēti grupu darba metodi (EESK Biroja 2007. gada 10. jūlija lēmums, R/CESE 921/2007 rev.).

Pašreiz ES darba tirgū vienlaikus ir vērojamas divas nozīmīgas tendences: pirmkārt, no krīzes izrietošas tiešas un konkrētas sekas, kas ir jāuzrauga un jāanalizē, un, otrkārt, jauni nodarbinātības un darba modeļi, ko radījis zinātnes un tehnikas progress un kam vajadzīga spēja proaktīvi un tālredzīgi plānot. Tāpēc Darba tirgus novērošanas centram ir jāizstrādā skaidrs rīcības plāns, lai tas varētu pilnībā un efektīvi veikt savus uzdevumus.

Tādējādi DTNC ir vajadzīgs stratēģisks redzējums, kurā ietverti šādi elementi:

1. *apspriest jauno politiku, kas attiecas uz legālo imigrāciju un imigrantu un bēgļu integrāciju darba tirgū;*
2. *izvērtēt, kādu ietekmi uz nodarbinātību radīs digitālā pāreja un pāreja uz mazoglekļa, resursu ziņā efektīvu un ekoloģisku ekonomiku;*
3. *analizēt situāciju jaunatnes nodarbinātības jomā un ilgtermiņa bezdarbnieku grupā;*
4. *veikt pētījumus par darbaspēka mobilitāti Eiropas darba tirgū, pievēršoties tiesību aktiem par godīgu konkurenci starp uzņēmumiem un darba un sociālo tiesību aktiem katrā dalībvalstī.*

Pētnieki un citi dalībnieki turpmākajās iniciatīvās, izmantojot visaptverošu pieeju, jāprojām īpašu uzmanību veltīs cilvēku ar invaliditāti un romu stāvoklim darba tirgū.

Koncentrējot esošos resursus un EESK, Eiropas Komisijas un Eiropas Parlamenta deputātu un citu pilsoniskās sabiedrības ekspertu pieredzi šajos jautājumos un sadarbojoties ar mērķi optimizēt zinātību un resursus, DTNC izstrādātie secinājumi noteikti sniegs ievērojamu pievienoto vērtību. Tas sekmēs SOC specializētās nodaļas darbu un EESK darbu kopumā. ●

Eiropa kā starpnieks stratēģijas "ES 2020" centrā: tuvināt Eiropu tās iedzīvotājiem

2015. gada 2. decembrī Dažādu interešu grupa Luksemburgā organizēja konferenci par makroreģionālo sadarbību ar nosaukumu "**Eiropa kā starpnieks stratēģijas "ES 2020" centrā: tuvināt Eiropu tās iedzīvotājiem**". Konference tika organizēta sadarbībā ar Eiropas Parlamenta un norisinājās bijušajā EP plenārsēžu zālē Robēra Šūmana vārdā nosauktajā ēkā.

Kā piemēru izmantojot *Grande Région*, kas apvieno reģionus Luksemburgā, Francijā, Vācijā un Beļģijā, konferencē, kuru vadīja III grupas priekšsēdētājs *Luca Jahier*, konferencē bija izdevība apmainīties ar viedokļiem par to, kā integrētas pārrobežu stratēģijas var tiešā veidā palīdzēt sasniegt mērķus, kas minēti stratēģijā "Eiropa 2020" gudrai, ilgtspējīgai un integrējošai izaugsmei.

Konferencē uzstājās dažādu jomu referenti. III grupa dalībnieku vidū sveica Luksemburgas darba, nodarbinātības un sociālās un solidaritātes ekonomikas ministru **Nicolas Schmit** un *Grande Région* Ekonomikas un sociālo lietu padomes

priekšsēdētāju **Philippe Ledet**. Lai uzzinātu vairāk par konferences darba programmu un dalībniekiem, aicinām apmeklēt III grupas tīmekļa vietni: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.group-3-events-and-activities> ●

Pēcpusdienā grupa apmeklēja **Esch-sur-Alzette-Belval** un konkrētāk — jauno **Belval (New Belval)** rajonu. Šī vieta, kur reiz atradās Luksemburgas lielākā čuguna lietuve, tagad ir kļuvusi par vienu no visvērienīgākajiem pilsētattīstības projektiem Eiropā, kam raksturīga kāda ļoti īpaša iezīme — te ir saglabāta daļa no kādreizējās rūpnieciskās ražošanas iekārtām. Apmeklējuma laikā grupas locekļi varēja iepazīties ar vienu no labākajiem reģionālajiem pārstrukturizācijas projektiem Eiropā, kurā tagad tiek piedāvāti mājokļi līdz pat 7000 cilvēkiem visos vecumos teritorijā, kuras platība pielīdzināma 120 futbola laukumiem, un tajā var strādāt, nodarboties ar pētniecību un studēt līdz pat 25 000 cilvēku. (cl) ●

Šo izstādi, kas ir īpaši aktuāla šobrīd, kad runājam par robežu slēgšanu imigrācijas dēļ, varēs apskatīt no 2015. gada 9. decembra līdz 2016. gada 15. janvārim JDE ēkas 6. stāva vestībilā. (edn) ●

Cilvēku ar invaliditāti dienai veltītais EESK pasākums

Lai atzīmētu starptautisko dienu cilvēkiem ar invaliditāti (3. decembrī), EESK sadarbībā ar ANO organizē dokumentālās filmas "*El desorden de los sentidos*" ("Maņu traucējumi") demonstrāciju; filma stāsta par 13 gadus veco Antonio un 34 gadus veco

Herardo, kuriem abiem ir invaliditāte un kuri kopā ar savām ģimenēm uz velosipēdiem dodas svētoceļojumā uz *Santiago de Compostela*. Pasākums, kura turpinājumā risināsies debātes ar ģimenēm, iecerēts, lai palīdzētu izprast grūtības, ar kādām ikdienas dzīvē un darbībā saskaras cilvēki ar invaliditāti un viņu ģimenes, un uzsvertu sabiedrības vienaldzību pret viņu vajadzībām, kā arī šo cilvēku drosmi un pastāvīgo cīņu, lai virzītu uz priekšu cilvēkiem ar invaliditāti svarīgo jautājumu risināšanu. Filmas demonstrācija paredzēta 14. decembrī plkst. 18.00 EESK galvenās ēkas (JDE) 6. stāva ātrijā. (cad/dm) ●

ES un Āfrika: pilsoniskā sabiedrība ir gatava sadarboties bēgļu krīzes jautājumā

Abu kontinentu pilsoniskā sabiedrība pauz vienprātīgu atbalstu pilnīgai sadarbībai ar Āfrikas valstīm, lai risinātu bēgļu pieplūduma problēmu ES. Tomēr jārikojas ir tūlīt: "Ar rīcības plānu vien nepietiek, svarīgi ir nodrošināt tam vajadzīgo finansējumu un uzlabot koordināciju un sadarbību."

ES un Āfrikas sociālekonomiskās jomas dalībnieku tikla otrā sanāksme 27. un 28. oktobrī Briselē noslēdzās ar kopīgu rezolūciju, kurā izklāstīti priekšlikumi galvenokārt attiecībā uz šādiem trim jautājumiem:

- **Migrantu kontrabandas apkarošana un policijas un tiesu iestāžu sadarbības stiprināšana.** Galvenie mērķi: atbilstīgs finansējums, ciešāka sadarbība, drošu humanitāro koridoru izveide un atbalsts pilsoniskās sabiedrības

organizācijām, kas sniedz palīdzību migrantiem.

- **Migrācijas pamatcēloņu novēršana.** Dalībnieki atbalstīja Komisijas izvirzīto ideju par Ārkārtas trasta fondu Āfrikai, kas būtu balstīts uz ilgtspējīgas attīstības mērķiem un īstenojošo valstu reālu partnerību.
- **Likumīgās migrācijas un mobilitātes sekmēšana.** Likumīgās migrācijas politika un pasākumi būtu jābalsta uz cilvēktiesībām, solidaritāti un izcelsmes valstu un galamērķa valstu patiesu sadarbību.

Sīkāka informācija par pieņemto deklarāciju, kuru nosūtīja uz ES un Āfrikas valstu un valdību vadītāju Valletas samitu (11. un 12. novembrī), atrodama mūsu tīmekļa vietnē: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-eu-africa-ecosoc-network-02> (sma) ●

Bēgļu krīzes laikā rīkotā otrā konference "Friedensbrot"



Šogad konference "Friedensbrot" ("Miera maize") notika Polijas pilsētā Poznaņā, un to rīkoja Bulgārijas, Horvātijas, Čehijas Republikas, Igaunijas, Vācijas, Ungārijas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Rumānijas, Slovākijas un Slovēnijas pilsoniskās sabiedrības organizācijas.

Polijas lauksaimniecības ministrs Marek Sawicki ceremonijā pasniedza miera maizi, kas bija cepta no vēsturiski nozīmīgās vietās audzētu rudzu miltiem, – piemēram, Vācijas rudzi bija audzēti nelielā laukā, kas atrodas kādreizējā Berlīnes mūra "nāves joslā", savukārt Polijas rudzi bija audzēti

Suchowola, kur dzīvoja priesteris Jerzy Popieluszko, kuru 1984. gadā nogalināja valdošais komunistu režīms.

EESK pārstāvēja tās locekļi V. Petersen (Darba devēju grupa, DE), M. Siecker (Darba ņēmēju grupa, NL) un K. Kamieniecki (Dažādu interešu grupa, PL), kuri piedalījās auglīgās viedokļu apmaiņās ar dažādām ieinteresētajām personām. Konferences iniciatori, tostarp bijušais EESK loceklis Adalbert Kienle, rosināja Komiteju arī turpmāk atbalstīt šo nozīmīgo iniciatīvu.

Sawicki kungs uzsvēra, ka gan valstis, gan sabiedrība ir atbildīgas par bēgļu krīzes pārvarēšanu. Vācijas Federālās pārtikas un lauksaimniecības ministrijas parlamentārais sekretārs Peter Bleser uzsvēra, ka mieru var nodrošināt vienīgi kopīgiem spēkiem. Tādēļ ir svarīgi būt vienotiem, palīdzēt bēgļus izmitināt un novērst migrācijas cēloņus. (sma) ●

ĪSUMĀ

Tiekoties ar Komisijas priekšsēdētāja vietnieku Timmermans, EESK priekšsēdētājs Dassis iesniedz Komitejas ieteikumus par Komisijas darba programmu

EESK priekšsēdētājs Georges Dassis 20. oktobrī tikās ar Eiropas Komisijas priekšsēdētāja pirmo vietnieku Frans Timmermans, lai iesniegtu EESK ieteikumus par Komisijas 2016. gada darba programmu.

EESK priekšsēdētājs rosināja veikt vairākus grozījumus, jo Komiteja uzskata, ka tie vairo Eiropas Savienības likumdošanas procesa demokrātiskumu un pārredzamību. G. Dassis paskaidroja, ka Eiropas sociālais modelis ir jāstiprina, garantējot sociālo aizsardzību visiem Eiropas iedzīvotājiem un nosakot sociālās pamattiesības. Viņš arī rosināja īstenot jaunu migrācijas politiku, kas būtu balstīta uz cilvēktiesībām, solidaritāti un cilvēcību.

Saistībā ar regulējuma uzlabošanas pasākumu kopumu G. Dassis norādīja, ka Komiteja jāiesaista iepriekšējā novērtēšanā un uz vietas notiekošajās konsultācijās, jo tā varēs veicināt sociālo un pilsonisko dialogu ar sociālajiem partneriem, nevalstiskajām organizācijām un iedzīvotājiem. Komitejas nozīme REFIT platformā ir atkārtoti jāizvērtē, tādā veidā dodot iespēju pilsoniskajai sabiedrībai piedalīties politikas novērtēšanā un darboties kā "drošības tīklam" pret ES tiesību aktu nepilnībām vai šķēršļiem. (mm) ●

EESK Eiropas konferencē par publiskās komunikācijas jautājumiem (EuroPCom 2015)

EuroPCom, kas ir viena no nozīmīgākajām konferencēm, kurā pulcējas Eiropas komunikācijas speciālisti no vietējām, reģionālajām, valstu un ES iestādēm, norisinājās 2015. gada 21. un 22. oktobrī Briselē. Konferencē, ko organizēja Reģionu komiteja sadarbībā ar pārējām ES iestādēm, piedalījās 95 referenti un aptuveni 900 dalībnieki. Pateicoties Europe Direct Informācijas centru pārstāvju klātbūtnei, EuroPCom šogad īpaši bija saistīta ar EESK praktizēto Going local pieeju.

Diskusijā ar nosaukumu "No slogans" ("Bez lozungiem") EuroPCom pievērsās galvenajām problēmām publiskajā komunikācijā. Noslēguma sēdē uzstājās EESK priekšsēdētāja vietnieks Lobo Xavier, kurš izklāstīja savu pieeju



Priekšsēdētāja vietnieks Gonçalo Lobo Xavier labdarības koncerta "L'Europe au Cœur" atklāšanā

komunikācijai, bet EESK Apmeklējumu un publikāciju nodaļas vadītāja Eleonora Di Nicolantonio vadīja darbsemināru par izglītojošiem saziņas līdzekļiem. EESK rīkoja arī vienas no kontaktu iedibināšanai vēltajām pusdienām. (ac) ●

EESK piedalās pasākumā "L'Europe au Cœur"

Priekšsēdētāja vietnieks Gonçalo Lobo Xavier 19. novembrī koncertzālē BOZAR Briselē kopā ar citiem organizatoriem atklāja labdarības koncertu "L'Europe au Cœur" ("Eiropa sirdī") bēgļu atbalstam. Pasākums tika rīkots kopīgi ar Eiropas Komisiju, BOZAR un Gētes institūtu. Uzrunājot auditoriju pārpildītajā koncertzālē, viņš uzsvēra, cik nozīmīgs ir Komitejas darbs migrācijas jomā, un paziņoja par gaidāmo EESK Going Local pasākumu, kuru plānots īstenot šā gada beigās un nākamā gada sākumā. Mākslinieciskajā programmā pēc šīs uzrunas uzstājās mūziķi no Grieķijas, Turcijas,

Armēnijas, Marokas un Sirijas. Iegūtie līdzekļi tika ziedoti Sarkanajam Krustam un Beļģijā reģistrētajai labdarības organizācijai Give Eur-Hope. (cad) ●

Projekts pārtikas ziedošanai Komitejā!

Kopš oktobra dažu veidu neizlietotā pārtika vairs netiek izmesta. Tā vietā, lai tos izmestu atkritumos, kā tas pārāk bieži tika darīts līdz šim, tagad pārpalikums izdalīs cilvēkiem, kuriem nav līdzekļu ēdiena iegādei: bezpajumtniekiem, personām bez dokumentiem, bēgļiem u. c. Nesen EESK, RK un to ēdiena dienesti noslēdza vienošanos ar divām Briseles apvienībām, kuras ir šā projekta partneri un ar kuru starpniecību tiks izdalīti pārtikas pārpalikumi. Izmēģinājuma posmā tiks ziedotas sviestmaizes un vrapī (tītas sviestmaizes). Šis projekts iekļaujas vispārējā politikā, ko abas Komitejas īsteno cīņai ar pārtikas izšķērdēšanu. (fda) ●

Dārgie lasītāji!

Tuvojas gada nogale, un, izmantojot šo iespēju, novēlam jums visiem priecīgus Ziemassvētkus un veselīgu un laimīgu 2016. gadu!

Vēlamies pateikties arī mūsu abonentiem un lasītājiem, kā arī mūsu autoriem.

EESK komunikācijas komanda

EESK Info ir pieejams 23 valodās un PDF formātā atrodams Komitejas tīmekļa vietnē: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

2015. gada decembris / 9

"EESK Info" iznāk deviņas reizes gadā EESK plenārsesiju laikā.

Bez maksas "EESK Info" iespējams versijas vācu, angļu un franču valodā ir pieejamas Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas preses dienestā.

"EESK Info" 23 valodās ir pieejams arī PDF formātā un atrodams Komitejas tīmekļa vietnē:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

"EESK Info" nav oficiāla atskaite par EESK darbību. Oficiālās atskaites tiek publicētas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai citos Komitejas izdevumos.

Pārpublicēšana ir atļauta ar atsauci uz "EESK Info" (iesniedzot kopiju redaktoram).

Tirāža: 6 500 eksemplāru.

Nākamais numurs iznāks 2016. gada janvārī.

Redaktors:

Alun Jones (galvenais redaktors)
Daniela Marangoni (dm)

Šā izdevuma līdzautori:

Anna Comi (ac)
Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Denis Liegeois (dl)
Eleonora Di Nicolantonio (edn)
Fabrizio D'Angelo (fda)
Francisco Soriano (fs)
Leszek Jarosz (lj)
Milen Michev (mm)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinatori:

Agata Berdys (ab)

Izdevums noslēgts 2015. gada 18. novembrī

Adrese:

Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja
Jacques Delors ēka, Rue Belliard 99,
B-1040, Bruxelles, Belgique
Tālr. (+32 2) 546 94 76
Fakss: (+32 2) 546 97 64
E-pasts: eescinfo@eesc.europa.eu
Tīmekļa vietne: <http://www.eesc.europa.eu/>



Publikāciju birojs